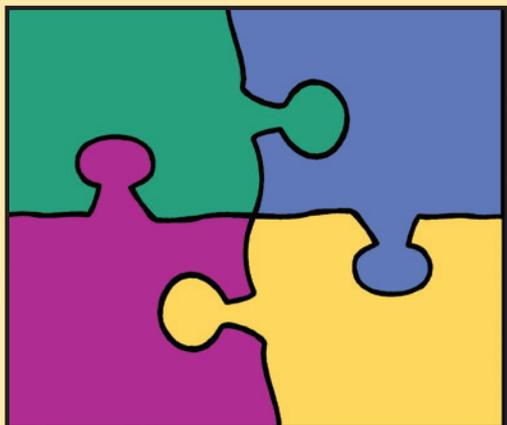


¿El Consejo de Padres Asociados es la única manera en la que un padre puede participar?

No, el Consejo de Padres Asociados organiza periódicamente ferias informativas sobre el programa Asociados con los Padres (Partnering With Parents, en inglés) en diferentes sitios de todo el estado. Los padres serán invitados por sus trabajadores/as a asistir a estas ferias informativas.

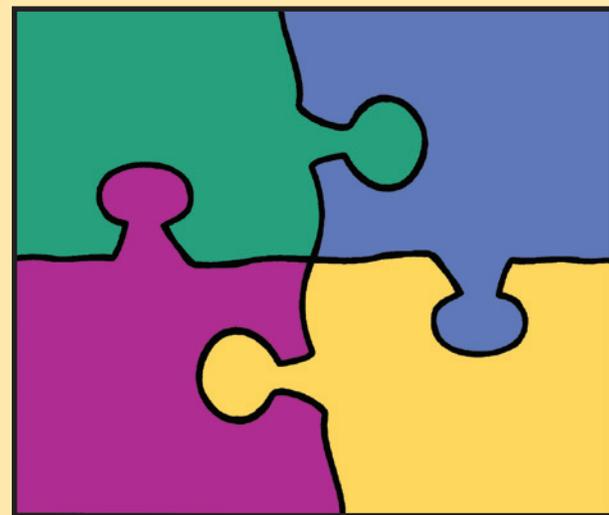
Gracias por ayudarnos a servirles a usted y sus hijos.

# ASOCIADOS



## CON LOS PADRES

# ASOCIADOS



## CON LOS PADRES

### DIVISIÓN SPRINGFIELD

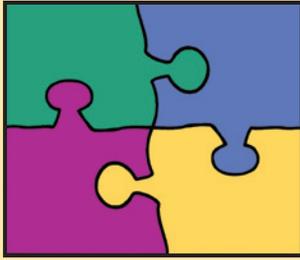
Illinois Department of  
**DCFS**  
Children & Family Services  
Bobbie Gregg, Directora Interina  
[www.state.il.us/dcf](http://www.state.il.us/dcf)



Pat Quinn  
Governador

Impreso por la Autoridad del Estado de Illinois  
DCFS #54 , Julio de 2014, 200 copias  
Rev. 7/14

Los Consejos de Padres Asociados del DCFS  
trabajan junto a los padres para fortalecer a las familias



## ¡Bienvenido!

Bienvenido al Consejo de Padres Asociados del Departamento de Servicios para Niños y Familias (DCFS) de Illinois, un comité asesor de y para familias biológicas, atendidas por el DCFS y por agencias privadas de bienestar infantil.

Al asociarnos con los padres nuestra meta es ayudarles en su camino para convertirse en personas más fuertes y flexibles, a desarrollar una red de apoyo valiosa, a ser capaces de acceder a recursos públicos y privados cuando los necesiten, y a usar el conocimiento sobre sus familias para forjar relaciones sólidas y sanas con cada uno de sus hijos.

El DCFS necesita que usted nos ayude enseñándonos qué tenemos que hacer y cómo debemos cambiar para asistirle mejor durante ese proceso. Reconocemos que está comprometido/a a realizar todos los esfuerzos que resulten necesarios para lograr que sus hijos regresen a su hogar. Tenga la seguridad de que asumimos el compromiso de trabajar junto a usted para brindarle los recursos y el apoyo que necesite para que usted y su familia puedan fortalecerse.

En este proceso, los trabajadores de casos y el tribunal están autorizados por el estado para ayudar a que se tomen decisiones en su nombre. Esto es frustrante, pero ayuda a la agencia de bienestar infantil a hacer posible que usted y sus hijos se reúnan lo antes posible. Necesitamos que nos ayude a enseñarle cómo podemos asistirlo en su proceso. El/la trabajador/a de su caso podrá tomar mejores decisiones si cuenta con su colaboración y participación.

El Consejo de los Padres Asociados está regido por los padres con la asistencia de asesores que forman parte del personal, y les otorga a los padres una voz dentro del sistema de bienestar infantil. Por favor, únase a nosotros y ayúdenos a fortalecer a las familias.

## ¿Qué es el Consejo de Padres Asociados?

El Consejo de Padres Asociados es un consejo oficial creado por el DCFS para asesorar al Departamento sobre problemas que afectan a las familias con las que estamos trabajando. El Consejo brinda apoyo y educación a los padres involucrados actualmente o que han estado involucrados en el sistema de bienestar infantil en Springfield y las áreas vecinas.

El objetivo del Consejo de Padres Asociados es darles a las familias la oportunidad de que expresen su opinión en relación a las políticas, los programas y los servicios que se les ofrecen. El Consejo de Padres Asociados es un medio a través del cual los padres pueden ayudar al DCFS a ver, escuchar y comprender las necesidades de las familias conforme avanzan en el camino a la reunificación o trabajan para permanecer unidos.

Los miembros de Padres Asociados discuten sobre áreas de preocupación o interés. Los miembros del Consejo pueden debatir y hacerle recomendaciones al Departamento. El personal del DCFS también puede pedirles a los miembros que hagan comentarios acerca de los problemas y que aporten opiniones y sugerencias acerca de los programas de bienestar infantil. El Consejo también hace recomendaciones sobre cuestiones a mejorar, y esto ayuda a identificar los obstáculos que pudieran existir.

## ¿Quién puede participar en el Consejo de Padres Asociados?

Los padres de familias, el DCFS y las agencias privadas constituyen los miembros más importantes del Consejo. Puede participar un/a padre/madre que esté recibiendo servicios del DCFS o que los haya recibido en el pasado. La experiencia de estos expertos en familias es necesaria para darle forma a las ideas que surjan y para dirigir la planificación del DCFS. Entre los demás miembros del consejo se incluyen trabajadores de casos, gerentes y personal del programa.

## ¿Con qué frecuencia se reúne el Consejo de Padres Asociados?

Las reuniones se realizan el segundo martes de cada mes de 4 p.m. a 6 p.m. en 1124 N. Walnut, Springfield. Las preguntas acerca de la División Springfield se deben dirigir a Tracy Vinson, llamando al 217-557-5677.